

**EASTSIDE UNION SCHOOL DISTRICT**  
 District English Learner Advisory Committee (DELAC)  
 Meeting 4  
 March 30, 2023  
 9:00 a.m. - 11:00 a.m.  
 District Office Room 106 AND  
 Hybrid: Attend Virtually at <https://meet.google.com/mwu-jodf-rkn>

**AGENDA**

| Agenda Item   | Person Responsible  | Compliance/Further Action/Notes   |
|---|---|---|
| Call to Order<br>Welcome and Introductions<br>Purpose of DELAC  | Chairperson (Karina Sanchez) or<br>Coordinator of Curriculum &<br>Instruction (Janice Donyanavard)  |   |
| Establish a Quorum  | Secretary (Eunice Albarran) or<br>Coordinator of Curriculum &<br>Instruction  |   |
| Review and Approve the Minutes of<br>previous Meeting   | Secretary or Coordinator of<br>Curriculum & Instruction   |   |
| EUSD Mission and Vision   | Coordinator of Curriculum &<br>Instruction  |   |
| Norms Review  | Vice Chairperson (Karla Diaz) or<br>Coordinator of Curriculum &<br>Instruction  |   |
| Unfinished Business<br>•  | Chairperson or Coordinator of<br>Curriculum & Instruction   | The DELAC shall advise the school<br>district governing board on:<br>Development of a district master plan<br>including policies guiding consistent<br>implementation of EL educational<br>programs and services that takes into<br>consideration the SPSA. (5 CCR) §<br>11308[c][1])   |
| New Business<br>• CAASPP<br>o SBAC ELA & Math<br>• Math Pilot Process<br>• Needs Assessment<br>Component: Panorama<br>Survey<br>• UCP Process | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coordinator of Curriculum &amp;<br/>Instruction</li> <li>• District Bilingual Community<br/>Liaison (Rebecca Gilbert)</li> <li>• Assistant Superintendent (Dr.<br/>Donna Smith)</li> </ul> | <p><b>EL 2.1:</b> The DELAC shall advise the<br/>school district governing board on:<br/>Conducting of an LEA-wide needs<br/>assessment on a school-by-school<br/>basis.<br/>Establishment of LEA program, goals,<br/>and objectives for programs and<br/>services for ELs per the SBE-adopted<br/>EL Roadmap Policy.<br/>Review and comment on the written<br/>notifications required to be sent to<br/>parents and guardians. (5 CCR<br/>Section 11308)</p> |

|   |  |   |
|---|--|---|
|   |  | <b>UCP 1.1: Annual Notice</b><br>LEA annually notified ... district advisory committee... of the LEA's UCP process.   |
| Reports from the School Sites <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eastside Elementary School</li> <li>• Columbia Elementary School</li> <li>• Tierra Bonita Elementary School</li> <li>• Enterprise Elementary School</li> <li>• Gifford C. Cole Middle School</li> <li>• Eastside Academy</li> </ul> EUSD Community Center Update | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chairperson or Coordinator of Curriculum &amp; Instruction</li> <li>• Representatives or Alternates</li> <li>• Bilingual Liaisons</li> <li>• District Liaison or Social Worker</li> </ul> |   |
| Topics for Future Meetings  | Chairperson or Coordinator of Curriculum & Instruction   |   |
| Parent and Community Input  | Chairperson or Coordinator of Curriculum & Instruction   | The DELAC shall advise the school district governing board on:<br>Establishment of district program, goals, and objectives for programs and services for ELs. (5 CCR § 11308[c][3]) |
| Information and Announcements<br>DELAC Meeting <ul style="list-style-type: none"> <li>• 05/11/2023 09:00AM-11:00AM</li> </ul>   | Chairperson/Coordinator  |   |
| Adjourn   | Chairperson or Coordinator of Curriculum & Instruction   |   |

**DISTRITO ESCOLAR EASTSIDE UNION**

Comité Asesor del Distrito Escolar del Aprendiz de Inglés (DELAC)

Reunión 3

30 de marzo de 2023

9:00 a.m. - 11:00 a.m.

Oficina de Distrito Salón 106

Híbrido: Asistir virtualmente a <https://meet.google.com/mwu-jodf-rkn>

**AGENDA**

| <b>Punto del orden del día</b>  | <b>Persona responsable</b>   | <b>Cumplimiento/Medidas adicionales/Notas</b>   |
|---|--|---|
| Llamar al orden<br>Bienvenida y presentaciones<br>Propósito del DELAC   | Presidente (Karina Sanchez) o<br>Coordinadora de Currículo e<br>Instrucción (Janice Donyanavard)   |   |
| Establecer un quórum  | Secretaria (Eunice Albarran) o<br>Coordinadora de Currículo e<br>Instrucción   |   |
| Revisar y aprobar las actas de la<br>reunión anterior   | Secretaria o Coordinadora de<br>Currículo e Instrucción  |   |
| Misión y visión del Distrito  | Coordinadora de Currículo e<br>Instrucción   |   |
| Revisar las normas  | Vicepresidente (Karla Diaz) o<br>Coordinadora de Currículo e<br>Instrucción  |   |
| Asuntos pendientes<br>•   | Presidente o Coordinadora de<br>Currículo e Instrucción  | El DELAC asesorará a la mesa directiva del distrito escolar sobre: Desarrollo del plan principal del distrito incluyendo las normas guiando la implementación consistente de los programas educativos y servicios de los aprendices de inglés, tomando en consideración el Plan Escolar Único del Rendimiento Estudiantil (SPSA). (5 CCR) § 11308[c][1])                        |
| Nuevos asuntos<br>• CAASPP-<br>o SBAC ELA y<br>Matemáticas<br>• Programa Piloto de<br>Matemáticas<br>• Componente de evaluación de<br>necesidades: Encuesta<br>Panorama | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coordinadora de Currículo e Instrucción</li> <li>• Enlace bilingüe del distrito (Rebecca Gilbert)</li> <li>• Superintendente Asistente (Dr. Donna Smith)</li> </ul> | <b>EL 2.1:</b> El DELAC asesorará al consejo de administración del distrito escolar sobre: Realización de una evaluación de las necesidades de toda la LEA escuela por escuela. Establecimiento del programa, las metas y los objetivos de la LEA para los programas y servicios destinados a los alumnos EL de acuerdo con la Política de hoja de ruta EL adoptada por la SBE. |

|   |   |   |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Proceso UCP</li> </ul>   |   | <p>Revisar y comentar las notificaciones escritas que deben enviarse a los padres y tutores. (5 CCR Sección 11308)</p> <p><b>UCP 1.1: Aviso anual</b><br/>LEA notificó anualmente ... comité asesor del distrito ... del proceso UCP de la LEA.</p> |
| <p>Informes de los Planteles Escolares</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Escuela Primaria Eastside</li> <li>Escuela Primaria Columbia</li> <li>Escuela Primaria Tierra Bonita</li> <li>Escuela Primaria Enterprise</li> <li>Escuela Intermedia Gifford C. Cole</li> <li>Academia Eastside</li> </ul> <p>Actualizaciones del Centro Comunitario del Distrito Escolar Eastside Union</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Presidente o Coordinador de Currículo e Instrucción</li> <li>Representantes o Suplentes</li> <li>Enlaces bilingües</li> <li>Enlace de distrito o trabajadora social</li> </ul> |   |
| <p>Temas para reuniones venideras</p>   | <p>Presidente o Coordinadora de Currículo e Instrucción</p>   |   |
| <p>Aportaciones de padres y comunidad</p>   | <p>Presidente o Coordinadora de Currículo e Instrucción</p>   | <p>El DELAC asesorará a la mesa directiva del distrito escolar sobre: El establecimiento de los programas, metas y objetivos del distrito para los programas y servicios para los aprendices de inglés (ELs). (5 CCR § 11308[c][3])</p>             |
| <p>Información y anuncios<br/>Reuniones de DELAC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>05/11/2023 09:00AM-11:00AM</li> </ul>   | <p>Presidente o Coordinadora de Currículo e Instrucción</p>   |   |
| <p>Aplazar</p>  | <p>Presidente o Coordinadora de Currículo e Instrucción</p>   |   |